

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**

**BFC Bagotville, CP 380**

**CFB Bagotville, PO Box 380**

**Bâtiment 71, local 115**

**Building 71, Room 115**

**Alouette**

**Quebec**

**G0V1A0**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 71, local 115

Building 71, Room 115

Alouette

Québec

G0V1A0

<b>Title - Sujet</b> Location groupe électrogène	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> A2301-124008/A	<b>Date</b> 2013-01-07
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> A2301-12-4008	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> BAP-2-35535 (002)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$BAL-002-15090	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2012-12-17	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-01-28</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Larouche, Denise	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 677-4000 (4137)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> bal002
<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 677-3288	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

---

**VEUILLEZ APPORTER À L'OFFRE À COMMANDES CI-HAUT MENTIONNÉE LA MODIFICATION SUIVANTE:**

**➔ Référence à l'annexe «B» BASE DE PAIEMENT**

**Au tableau : no. 1)**

Description	
1	Transport aller et mise en place du groupe électrogène au site de la centrale de Barriere Lake.  <b>➔ <u>Enlever cette partie:</u></b>  <del>Transport de l'atelier de l'entrepreneur au Lac Rapide.</del>

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**